

THE PROVINCE OF NORTHERN CAPE  
DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

# Provincial Gazette Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Selling price • Verkoopprys: **R1,50**  
Other countries • Buitelands: **R1,95**

Vol. 3

KIMBERLEY, 4 NOVEMBER 1996

No. 175

*Which includes / Waarby ingesluit is—*



**PROCLAMATIONS**

**PREMIER'S NOTICES**

**OFFICIAL NOTICES**

**GENERAL NOTICES**

**PROKLAMASIES**

**PREMIERSKENNISGEWINGS**

**OFFISIËLE KENNISGEWINGS**

**ALGEMENE KENNISGEWINGS**



**MUNICIPAL NOTICES**

**TENDERS**

**MUNISIPALE KENNISGEWINGS**

**TENDERS**

---

**OFFICIAL NOTICES • OFFISIËLE KENNISGEWINGS**

---

**OFFISIËLE KENNISGEWING 14 VAN 1996****MUNISIPALITEIT VAN CALVINIA: WYSIGING VAN DIE ADDISIONELE VERORDENING INSAKE WATERVOORSIENING**

Die verordening afgekondig by Offisiële Kennisgewing 11 van *Provinsiale Koerant* Noord-Kaap No. 155 van 8 Julie 1996, word hierby soos volg gewysig:

Deur artikel 5 (a) as volg te wysig:

***"Betaling van rekenings***

5. (a) Die bedrag verskuldig ten opsigte van water wat gelewer word, is maandeliks betaalbaar voor of op die 15de dag van die maand wat volg op die maand waarin die water gelewer is. Indien sodanige bedrag by spesiale besluit vasgestel. Wanneer 'n aanvaarbare reëling ter afbetaling van 'n agterstallige rekening met die stadstesourier getref word, word sodanige agterstallige skuld in 'n aparte debiteure-rekening, waarop geen verdere toeslag gehef word nie, geplaas. Die gereelde betaling van lopende maandelikse rekenings moet as 'n integrale deel van voornoemde reëling beskou word en indien die ooreengekome reëling nie nagekom word nie, kan die Raad die agterstallige skuld na die oorspronklike rekening terugplaas, waar dit weer aan voormelde toeslag onderworpe sal wees. Die Raad behou hom die reg voor om die toevoer af te sluit op enige dag na die laaste dag van die maand wat volg op die maand waarin die water verbruik is, indien die rekening nie op gemelde laaste dag ten volle betaal is nie".

---

**OFFISIËLE KENNISGEWING 15 VAN 1996****MUNISIPALITEIT VAN CALVINIA: WYSIGING VAN ADDISIONELE SANITÊRE VERORDENING**

Die verordening afgekondig by Offisiële Kennisgewing 12 van *Provinsiale Koerant* Noord-Kaap No. 155 van 8 Julie 1996, word hierby soos volg gewysig:

Deur artikel 4 as volg te wysig:

***"Betaling van rekenings***

4. Die bedrag verskuldig ten opsigte van sanitêre dienste wat gelewer word, is maandeliks betaalbaar voor of op die 15de dag van die maand wat volg op die maand waarin die diens gelewer is. Indien sodanige bedrag nie teen sodanige dag betaal word nie, is die verskuldigde bedrag onderworpe aan 'n toeslag soos deur die Raad by spesiale besluit vasgestel. Wanneer 'n aanvaarbare reëling ter afbetaling van 'n agterstallige rekening met die stadstesourier getref word, word sodanige agterstallige skuld in 'n aparte debiteure-rekening, waarop geen verdere toeslag gehef word nie, geplaas. Die gereelde betaling van lopende maandelikse rekenings moet as 'n integrale deel van voornoemde reëling beskou word en indien die ooreengekome reëling nie nagekom word nie, kan die Raad die agterstallige skuld na die oorspronklike rekening terugplaas, waar dit weer aan voormelde toeslag onderworpe sal wees".

---

**MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS**

---

**MUNICIPAL NOTICE 193****UPINGTON MUNICIPALITY**

(NOTICE 120/1996)

**TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED DEPARTURE ON ERF 2346, SITUATED AT  
KEIMOES ROAD, UPINGTON: TRANSNET**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 15 of Land Use Planning Ordinance, No. 15 of 1985, and applicable regulations that it is the intention of the Council to consider and approve the undermentioned departure on immovable property:

*Description of property:* Certain Erf 2346, Upington.

*Site:* Keimoes Road.

*Area:* 16,1737 hectare.

*Applicant:* Upington Radiators CC, Registration No. CK/91/01329/23.

*Registered owner:* Transnet (Asset Rationalization) (Deeds of Transport T87/59 dated 23 February 1959).

*Proposed departure:* Utilisation of stores for the undermentioned usage:

1. Andrews Repair Work (Andries Links): Refrigeration repairs.
2. Miss Rykheer: Alignment of Wheels, Chassis reparation.
3. Jerome Graham: Fixure of motor fittings-/spares and glassfibre reparation.
4. A. P. van Rooyen: Miniature Racing-cart court and tuck-shop.

Full particulars are obtainable from the Head Administrative Officer, Telephone (054) 2-6911 x 2167, during normal office hours (Mondays to Fridays) and objections to Council's preposals, if any, must be lodged in writing with the Chief Executive/Town Clerk at the undermentioned address on or before Friday, 29 November 1996.

**J. G. COETZEE, Pr. TC, Chief Executive/Town Clerk.**

Civic Centre, Market Street (Private Bag X6003), Upington, 8800.  
[17/4/4 (Erf 2346)]

## MUNISIPALE KENNISGEWING 193

### MUNISIPALITEIT VAN UPINGTON

(KENNISGEWING K120/1996)

#### DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE AFWYKING OP ERF 2346, KEIMOESEWEG, UPINGTON: TRANSNET

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 15 van Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, No. 15 van 1985, en toepaslike skemaregulasies van die Raad se voorneme om die volgende aansoek om afwyking op onroerende eiendom te oorweeg en goed te keur:

*Beskrywing van eiendom:* Sekere Erf 2346, Upington.

*Ligging:* Keimoesweg.

*Oppervlakte:* 16,1737 hektaar.

*Aansoeker:* Upington Radiators BK, Registrasie No. CK/91/01329/23.

*Geregistreeerde eienaar:* Transnet (Baterasionalisering) (Transportakte T87/59 gedateer 23 Februarie 1959).

*Voorgestelde afwyking:* Aanwending van store vir die volgende gebruike:

1. Andrews Repair Work (Andries Links): Verkoelingsherstelwerk.
2. Miss Rykheer: Wielsporing, onderstelherstelwerk.
3. Jerome Graham: Aansit van motortoebehore en veselglasherstelwerk.
4. A. P. van Rooyen: Miniatuur renmotorbaan en snoepie.

Nadere besonderhede is verkrygbaar vanaf die Hoof Administratiewe Beampte. Telefoon (054) 2-6911, x 2167, gedurende normale kantoorure (Maandae tot Vrydae) en besware teen die Raad se voorneme, indien enige, moet aldaar skriftelik ingedien word om die Uitvoerende Hoof/Stadsklerk voor of op Vrydag, 29 November 1996 onderstaande adres te bereik.

**J. G. COETZEE, Pr. SK, Uitvoerende Hoof/Stadsklerk.**

Burgersentrum, Markstraat (Privaatsak X6003), Upington, 8800.

[17/4/4 (Erf 2346)]

**MUNICIPAL NOTICE 194****CITY OF KIMBERLEY****PROPOSED REZONING AND SUBDIVISION OF ERF 7794, KIMBERLEY, FROM "SINGLE RESIDENTIAL"  
TO "GENERAL RESIDENTIAL"**

Notice is hereby given that the City Council of Kimberley has received an application for the rezoning and subdivision of Erf 7794, Kimberley, from "Single Residential" to "General Residential" (restricted to a duet-house).

Full particulars regarding this proposal may be obtained during office hours from the Town-planning Section of the Department of the City Engineer, Second Floor, Civic Offices, old Complex, Kimberley.

Notice is further given that objections, if any, with the full reasons therefore must be lodged in writing with the undersigned on or before Monday, 25 November 1996. [(02665/61514) 15/3/9 Deb.]

**K. A. MOGAMISI, Town Clerk.**

Civic Offices, Kimberley.

4 November 1996.

**MUNISIPALE KENNISGEWING 194****STAD KIMBERLEY****VOORGESTELDE HERSONERING EN ONDERVERDELING VAN ERF 7794, KIMBERLEY, VANAF  
"ENKEL RESIDENSIEEL" NA "ALGEMEEN RESIDENSIEEL"**

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley 'n aansoek ontvang het vir die hersonering van onderverdeling van Erf 7794, Kimberley, vanaf "Enkel Residensieel" na "Algemeen Residensieel" (beperk tot 'n duethuis).

Volledige besonderhede aangaande hierdie voorstel is gedurende kantoorure verkrygbaar vanaf die Stadsbeplanningsafdeling van die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping, Stadskantore, ou Gebou, Kimberley.

Kennis geskied verder dat volledige gemotiveerde besware, indien enige, skriftelik by die ondergetekende ingedien moet word om hom te bereik voor of op Maandag, 25 November 1996. [(02665/61514) 15/3/9/Deb.]

**K. A. MOGAMISI, Stadsklerk.**

Stadskantore, Kimberley.

4 November 1996.

**CONTENTS • INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.
<b>OFFICIAL NOTICES • OFFISIËLE KENNISGEWINGS</b>			
14	Munisipaliteit van Calvinia: Wysiging van addisionele verordening: Watervoorsieing.....	2	175
15	do.: do.: Saniteit.....	2	175
<b>MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS</b>			
193	Land Use Planning Ordinance (15/1985): Upington Municipality: Proposed departure: Erf 2346, Keimoes Road, Upington, Transnet.....	2	175
193	Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning (15/1985): Munisipaliteit van Upington: Voorgestelde afwyking: Erf 2346, Keimoesweg, Upington, Transnet.....	3	175
194	City of Kimberley: Proposed rezoning and subdivision: Erf 7794, Kimberley .....	4	175
194	Stad Kimberley: Voorgestelde hersonering en onderverdeling: Erf 7794, Kimberley .....	4	175